





















ENGEDÉLYEK

Az SP csövek világszerte elismertek a bevizsgáló intézetek által.

	Intézet	Eng. szám	Termék	Szabvány szám	Ország
	IAPMO	4755	Pex-Al-Pex préscsatlakozású csőrendszer	ASTM F1281	USA
	EME	A-927/1/1993	Pex-Al-Pex rendszerek fűtésre és ivóvízre	A-2359/2004	Hungary
	TIN	AT/2002-02-1258	Pex-Al-Pex	Dz U Nr 107, z 1998-679 - Dz U Nr. B z 2002r	Poland
	AENOR	001/002865	Pex-Al-Pex préscsatlakozású hideg és melegvízes csőrendszerek.	UNE 53961:2002 EX	Spain
	POCCHH	77.06.49311.31377.10.2	Pex-Al-Pex csőrendszer ivóvízre.	MDU OPDK	Russia
	POCC	184875	Pex-Al-Pex csőrendszer	TY 2248-005-47621749-99	Russia
	SKZ	A254	Pex-Al-Pex csövek	DIN EN 45001	Germany
	KIWA	K40651/01	Pex-Al-Pex csövek gázszállításra	BRL-K 536 - E	Holland
	KIWA	K40663/01	Pex-Al-Pex rendszer gázszállításra	BRL-K 536 - E	Holland
	KIWA	K20921/01	Pex-Al-Pex rendszer hideg és melegvízre	BRL-K 536 - E	Holland
	KIWA	K20920/01	Pex-Al-Pex csövek hideg és melegvízre	BRL-K 536 - E	Holland
	KIWA	K20924/01	Fémcsatlakozók Sp rendszerhez	BRL-K 536	Holland
	KOMO	K20922/01	Pex-Al-Pex csövek ivóvízhez	BRL 5603 - BRL 5806	Holland
	SII	26869	Préskötéses csatlakozók	2242-2	Israel
	SII	7600	Pex-Al-Pex csövek hideg és melegvízre	2242-1	Israel
	SII	29570	ISO 9001:2000		Israel
	IQNet	9782	ISO 9001		International
	CISQ	890	ISO 9001:2000		Italy



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK®

CERTIFICATE

IQNet and its partner
CISQ/IIP S.r.l.

hereby certify that the organization

METZERPLAS TAASIOT, LTD.

38820 M.P. HEFFER (IL)

for the following field of activities

*Manufacture of drip irrigation systems, electric and communication tubing,
plastic/aluminium pipes-sp and plastic pipes for water.*

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2000

Registration Number: IT-16388

First issued: 2005-02-08 Current issue: 2005-02-08 Validity: 2006-08-31



Fabio Roversi
President of IQNet



Gianrenzo Prati
President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IMNC Mexico IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFAQ Korea MSZT
Hungary Nemko Certification Norway NSAI Ireland ÖQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada RR Russia
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia

IQNet is represented in the USA by the following partners: AFAQ, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

This is to state that

METZERPLAS TAASIOT LTD.

*holds the
SII Quality System Certificate*

NO. 9782

*for the standard from the
ISO 9000
series, and for the scope, specified thereon.*

Signed for and on behalf of EQNet member

Signature: Ziva Patir
Ziva Patir
SII Director General

Date: 97/02/20

EQNet members:

Members: AENOR Spain AFAQ France AIB-Vincotte Inter Belgium BSI QA United Kingdom CISQ Italy
DQS Germany DS Denmark ELOT Greece IPQ Portugal JOA Japan KEMA Netherlands NCS Norway
NSAI Ireland OQS Austria SAQAS Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SIS Sweden SQS Switzerland

Nummer	K20921/01	Vervangt	--
Uitgegeven	2000-12-15	D.d.	--

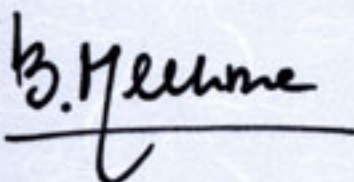
Attest-met-productcertificaat **Super pipe systeem**

Op grond van onderzoek, alsmede regelmatig door Kiwa uitgevoerde controles, worden de door

Metzerplas Super Pipe Department

vervaardigde producten, die gespecificeerd zijn in dit certificaat, en die voorzien zijn van het onder "Merken" aangegeven Kiwa-keur, bij aflevering geacht te voldoen aan Kiwa-beoordelingsrichtlijn BRL-K 536 deel E "Kunststof leidingssystemen van Aluminium/PE-X composiet, bestemd voor het transport van koud en verwarmd drinkwater".

Kiwa N.V.



ing. B. Meekma
Directeur
Certificatie en Keuringen

Dit certificaat is afgegeven conform het Kiwa-Reglement voor productcertificatie.

Dit certificaat bestaat uit 3 pagina's.

Openbaarmaking van het certificaat is toegestaan

Kiwa N.V.
Certificatie en Keuringen
Sir W. Churchill-laan 273
Postbus 70
2280 AB Rijswijk
Telefoon 070 41 44 400
Fax 070 41 44 420
Internet www.kiwa.nl

Onderneming
Metzerplas
Super Pipe Department
38820 Kibbutz Metzer
M.P. Hefer
Israël
Telefoon +972 6 6387012
Telefax +972 6 6385385

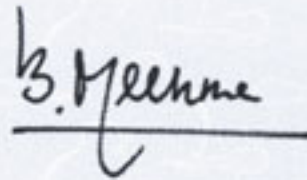
Number	K40663/01	Replaces	--
Issued	2005-07-01	Dated	--

Technical approval-with-product certificate
**PE-X/Al multi-layer system for the transport
of gas**

Based on pre-certification tests as well as periodic inspections by Kiwa, the products referred to in this certificate and marked with the Kiwa-mark as indicated under 'marking', manufactured by

Metzerplas Super Pipe Department

may, on delivery, be relied upon to comply with the Kiwa Evaluation Guideline BRL-K536 part E "Plastics piping systems of Aluminium PE-X/Al multi-layer, intended for the transport of cold and heated drinking water and/or household gas piping"



ing. B. Meekma
Director Certification and Inspection, Kiwa N.V.

This certificate is issued in accordance with the Kiwa Regulations for Product Certification.

This certificate consists of 3 pages.
Publication of the certificate is allowed.

Number	K40651/01	Replaces	--
Issued	2005-07-01	Dated	--

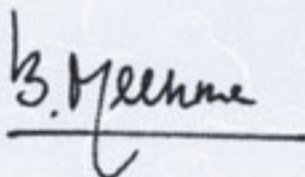
product certificate

PE-X/Al pipes for the transport of gas

Based on pre-certification tests as well as periodic inspections by Kiwa, the products referred to in this certificate and marked with the Kiwa-mark as indicated under 'marking', manufactured by

Metzerplas Super Pipe Department

may, on delivery, be relied upon to comply with the Kiwa Evaluation Guideline BRL-K536 part E "Plastics piping systems of Aluminium PE-X/Al, intended for the transport of cold and heated drinking water and/or household gas piping".



ing. B. Meekma
Director Certification and Inspection, Kiwa N.V.

This certificate is issued in accordance with the Kiwa Regulations for Product Certification.

This certificate consists of 2 pages.
Publication of the certificate is allowed.

Number	K20924/01	Replaces	--
Issued	2000-12-15	Dated	

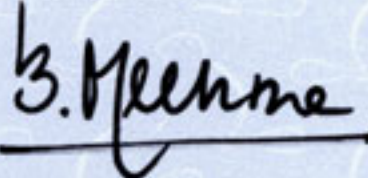
Product Certificate
Metal Fittings for the Superpipe system

Based on pre-certification tests as well as periodic inspections by Kiwa, the products referred to in this certificate and marked with the Kiwa-mark as indicated under 'Marking', manufactured by

Metzerplas

may, on delivery, be relied upon to comply with the Kiwa evaluation guideline BRL-K536 "Plastic piping systems for the transport of cold and hot drinking water".

Kiwa N.V.



ing. B. Meekma
Director,
Certification and Inspection

This certificate is issued in accordance with the Kiwa-Regulations for Product Certification and consists of 3 pages.
Publication of the certificate is allowed..

Kiwa N.V.
Certification and Inspection
Sir W. Churchill-laan 273
Postbus 70
2280 AB Rijswijk
The Netherlands
Telephone +31 70 41 44 400
Telefax +31 70 41 44 420
Internet www.kiwa.nl

Manufacturer
Metzerplas
38820 KIBBUTZ METZER M.P.
HEFER
Israel
Telefoon +972 6 6387012
Telefax +972 6 6385385



CERTIFICATO N. **690**
CERTIFICATE N.

Si certifica che il SGQ di
We hereby certify that the Quality Management System operated by

METZERPLAS TAASIOT, LTD.

UNITA' OPERATIVE/OPERATIVE UNITS
38820 M.P. HEFFER (IL)

è conforme alla norma
is in compliance with the standard
UNI EN ISO 9001:2000

per le seguenti attività
for the following activities

EA 14

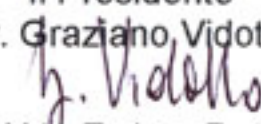
**Produzione di sistemi di irrigazione a goccia, tubazioni per
cavi elettrici e per comunicazioni, tubi in materia plastica
e alluminio e tubi in plastica per acquedotti.**

*Manufacture of drip irrigation systems, electric and communication tubing,
plastic/aluminium pipes-sp and plastic pipes for water.*

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli sulle esclusioni dei requisiti della norma ISO 9001:2000
Refer to quality manual for details of application to ISO 9001:2000

Prima emissione/First issue 08 febbraio 2005	Emissione corrente/Current issue 08 febbraio 2005	Data scadenza/Expiring date 31 agosto 2006
---	--	---

Il Presidente
dr. Graziano Vidotto


IIP SRL – Via M.U. Traiano, 7 – 20149 MILANO
www.iip.it info@iip.it

CISQ is a member of

IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

*CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies*

FEDERAZIONE
CISQ

www.cisq.com

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E IRLAZIONE

SGQ n°006A
SGA n°014D
PRD n°006B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

 <p>Jednostka aprobowująca: Centralny Ośrodek Badawczo – Rozwojowy Techniki Instalacyjnej "INSTAL" PL 02 - 656 Warszawa ul. Ksawerów 21 Tel./Fax: (0-22) 843-71-65</p>	APROBATA TECHNICZNA	<i>Numer:</i> AT/2002-02-1258
	<i>Nazwa wyrobu:</i> Rury wielowarstwowe PE-Xb/ Al / PE-Xb METZERPLAS Super Pipe do instalacji wody zimnej i ciepłej, c.o. i ogrzewania podłogowego	
	<i>Wnioskodawca:</i> METZERPLAS KIBBUTZ METZER M.P. HEFER 38820, Izrael	<i>stron: 10</i> <i>Strona</i> <i>1/10</i>

A. AKCEPTACJA

Na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 5 sierpnia 1998 r. w sprawie aprobat i kryteriów technicznych oraz jednostkowego stosowania wyrobów budowlanych (Dz. U. Nr 107, z 1998r. poz. 679 ze zmianami Dz. U. Nr 8 z 2002 r. poz. 71), w wyniku postępowania aprobowanego dokonanego w Centralnym Ośrodku Badawczo - Rozwojowym Techniki Instalacyjnej INSTAL

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobu budowlanego pod nazwą:

**Rury wielowarstwowe PE-Xb/ Al / PE-Xb
 METZERPLAS Super Pipe
 do instalacji wody zimnej i ciepłej, c.o. i ogrzewania podłogowego**

produkowanego przez:

**METZERPLAS KIBBUTZ METZER
 M.P. HEFER 38820, Izrael**

opisanego w niniejszej aprobacie w części B pkt 1 o przeznaczeniu, zakresie i warunkach stosowania jak w części B pkt 2. Miejsce produkcji wyrobu, którego dotyczy niniejsza AT podano w części C pkt. 4 aprobaty. Aprobata techniczna nie jest dokumentem dopuszczającym wyrób do stosowania w budownictwie w Polsce, stanowi jedynie podstawę do wydania takich dokumentów zgodnie z ustaleniami w części B pkt 5.1.1. niniejszej aprobaty.

Niniejsza aprobata zawiera 10 stron i może być udostępniana wyłącznie w całości z zachowaniem ustaleń formalnych podanych w części B pkt 5. Dopuszcza się wykorzystanie reprodukcji str.1 niniejszej aprobaty w celach promocyjnych przez Dostawcę wyrobu. Reprodukacja taka nie zastępuje kompletnej aprobaty.

**Termin ważności
 Aprobata Techniczna COBRTI INSTAL Nr AT/2002-02-1258
 ważna jest do dnia 01.10.2007 r.**

Kierownik Jednostki Aprobowującej


 mgr inż. Olgierd Romanowski

Miejsce i data wydania aprobaty
 Warszawa, dnia 02.10.2002 r.



IAPMO RESEARCH AND TESTING, INC.

5001 E. Philadelphia Street, Ontario, CA 91761-2816
(909) 472-4100 • Fax (909) 472-4244 • www.iapmo.org



CERTIFICATE OF LISTING

Samples of the product described herein have been tested by an independent testing laboratory and have been reviewed and accepted for listing by the Product Research Committee of IAPMO Research and Testing, Inc. as meeting the requirements of the Uniform Plumbing Code™. This listing is subject to the conditions set forth in the characteristics below and is not to be construed as any recommendation, assurance or guarantee by IAPMO Research and Testing, Inc. of the product acceptance by local jurisdictions or authorities using the Uniform Plumbing Code™ or otherwise affiliated with IAPMO Research and Testing, Inc.

Accepted: May 2005 Void After: May 2006

PRODUCT: PEX-AL-PEX Composite Pressure Pipe System FILE NO. 4755

APPLICANT: Metzerplas
Kibbutz Metzer
M.P. Hefer, Israel 38820

IDENTIFICATION: The pipe shall be marked every 5 feet with the size, designation "PEX-AL-PEX", pressure rating for water and temperature for which the pressure rating is valid, ASTM F1281, the manufacturer's name or trademark and the production code. The pipe shall be marked with the UPC® certification mark.

CHARACTERISTICS: Crosslinked polyethylene composite pressure pipe with welded aluminum tube, reinforced between the inner and outer layers. Manufactured in accordance with the physical requirements of ASTM F1281-02. For radiant heating applications only. To be installed in accordance with the manufacturer's instructions and the latest edition of the Uniform Plumbing Code.

MODELS: 16mm, 20mm, 25mm, 32mm

This listing is for the period indicated herein and is void after date shown above. Any change in material, manufacturing process, marking or design without having first obtained the approval of the Product Research Committee or any evidence of non-compliance with applicable standards or of inferior workmanship, may be deemed sufficient cause for revocation of this listing. Reproduction of or reference to this listing for advertising purposes may be made only by specific written permission of IAPMO Research and Testing, Inc. This authorization does not extend to the use of the UPC® on products or packaging of products covered by this certificate.

Any alteration of this certificate could be grounds for revocation of the listing.


CHAIRMAN, PRODUCT RESEARCH COMMITTEE


EXECUTIVE DIRECTOR



Officially recognised plastics testing institute

Acc. testing laboratory according to DIN EN 45001

Certificate

The Süddeutsche Kunststoff-Zentrum awards the following company

Metzerplas
Kibbutz Metzer
M.P. Hefer, 38820 Israel

the right to use the SKZ-testing and inspection sign




for the following plastic products

Heizungsrohre aus Mehrschicht-Verbundrohr PE-X/AL/PE-X (silanvernetzt)

User of the SKZ-sign are obliged to observe the required regulations for the production and testing of these products.

Würzburg, 30.05.1995



Institute Director



Head of the Department



AENOR

Asociación Española de
Normalización y Certificación

CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO Nº 001 / 002655 AENOR PRODUCT CERTIFICATE Nº

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que el producto
The Spanish Association for Standardisation and Certification (AENOR) certifies that

TUBOS MULTICAPA PARA LA CONDUCCIÓN DE AGUA FRÍA Y CALIENTE A PRESIÓN.

TUBOS DE POLIMERO/ALUMINIO (AL)/POLIETILENO RETICULADO (PE-X)

**MULTILAYERED PIPES FOR THE CONVEYANCE OF HOT AND COLD WATER UNDER PRESSURE.
PLASTIC POLYMER/ALUMINIUM (AL)/CROSSLINKED POLYETHYLENE PIPES (PE-X)**

**MARCA COMERCIAL: SUPERPIPE (SP) PE-X
TRADEMARK:**

SERIE	DIÁMETROS (mm)	CLASE DE APLICACIÓN / PRESIÓN DE DISEÑO (bar)
SERIE	DIAMETERS (mm)	APPLICATION CLASS / DESIGN PRESSURE (bar)
3,5	16	1/6 ; 2/6 ; 4/6 ; 5/6
4,5	20 - 25	1/6 ; 2/6 ; 4/6 ; 5/6
4,8	32	1/6 ; 2/6 ; 4/6 ; 5/6

suministrado por

supplied by

**METZERPLAS TAASIOT, LTD.
KIBBUTZ METZER - 38820 M.P. HEFFER (ISRAEL)**

y elaborado en

and manufactured in

**KIBBUTZ METZER
38820 HERFER (ISRAEL)**

es conforme con

complies with

UNE 53961:2002 EX

Para conceder este Certificado, AENOR ha ensayado el producto y ha comprobado el sistema de la calidad aplicado para su elaboración. AENOR realiza estas actividades periódicamente mientras el Certificado no haya sido anulado, según se establece en el Reglamento Particular RP 001.50.

In order to grant this Certificate, AENOR has tested the product and has verified the quality system used in its manufacture. AENOR performs these tasks periodically while the Certificate has not been cancelled, in accordance with the stipulations of the Specific Rules RP 001.50.

Fecha de concesión: **2003-07-23**
First issued on:



Fecha de caducidad: **2008-07-23**
Expires on:

El Director General de AENOR
General Manager



ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ
INNOVÁCIÓS KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG
H-1113 Budapest, Diószegi út 37. Levélcím: H-1518 Budapest, Pf : 69.
Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794
E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu

SOCIÉTÉ D'UTILITÉ PUBLIQUE POUR LE CONTRÔLE DE LA QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT
NON-PROFIT COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING
GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN

A-927/2/1993

UE: A-2039/2006

ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY

A termék megnevezése: Metzerplas gyártmányú, Superpipe PE-Xb/AL/PE-Xb típusú
többrétegű csővezeték valamint U- és TH-jelű présidomok

A termék tervezett felhasználási területe: Épületgépészeti vízellátás és fűtéstechnika

Kérelmező: Metzerplas
mint az ÉME jogosultja Kibbutz Metzer M.P. Hefer 38820 Israel

A termék ÉMI Kht. szakrendi jelzete (SZRJ): Többrétegű csövek: 5.4.4
Sajtolással rögzített idomok: 5.5.7

Érvényes: 2009. december 31-ig

Budapest, 2006. október 1.



(Horváth Sándor)
vezérigazgató-helyettes
minőségügyi és marketing igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 6 oldalt és - db számozott, pecséttel ellátott mellékletet tartalmaz.

LABORATORIO DE MATERIALES PLÁSTICOS

INFORME N° : LMP -30/2003

Ensayos solicitados por : SECRETARÍA DEL COMITÉ TÉCNICO DE
CERTIFICACIÓN DE PLÁSTICOS DE AENOR

Para: Ensayos de concesión de Certificación AENOR de producto correspondiente a TUBOS
MULTICAPA (POLÍMERO/ALUMINIO (Al)/POLIETILENO RETICULADO (PE-X)) PARA
CONDUCCIÓN DE AGUA FRIA Y CALIENTE A PRESIÓN.

Fabricante: METZERPLAS TAASIOT, LTD

Concesionario: METZERPLAS TAASIOT, LTD

Los resultados indicados en este informe únicamente se refieren a las muestras ensayadas y no son extensibles al
resto de la producción del fabricante.

Está prohibida la reproducción parcial de este informe, y solo podrá ser reproducido en su totalidad con la previa
autorización escrita del laboratorio emisor.



Fecha: 06/02/03

Jefe del Laboratorio

Santos Santolino Martín

Rpble. Unidad Laboratorios

Rafael Caffarena Gortázar



THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

*License No. 7600
to mark a commodity
with the Standards Mark*

The Standards Institution of Israel in accordance with the powers vested in it by article 11(b) of the Standards law 1953, has licensed :

METZERPLAS TAASLOT LTD.

MEZER

To mark with the Standards Mark the following commodities:

**ALUMINIUM REINFORCED CROSSLINKED POLYETHYLENE
PIPES FOR COLD AND HOT WATER SUPPLY.**

TYPES: 1 . NOMINAL DIAMETER: 14 MM DENOMINATED 14X2
16 MM DENOMINATED 16X2
18 MM DENOMINATED 18X2
20 MM DENOMINATED 20X2
25 MM DENOMINATED 25X2 ; 32 MM DENOMINATED 32X3

These commodities are produced in conformity with the requirements of the:

Israel Standard No. 2242 Part 1

This license is valid until 31/12/2006

1 / 1 / 2006

Tel Aviv

Ziva Patir

Ziva Patir
Director General





THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

*License No. 26869
to mark a commodity
with the Standards Mark*

The Standards Institution of Israel in accordance with the powers vested in it by article 11(b) of the Standards law 1953, has licensed :

METZERPLAS TAASIOT LTD.

METZER

To mark with the Standards Mark the following commodities:

**COPPER ALLOY COMPRESSION FITTINGS FOR PLASTIC
PRESSURE PIPES, FOR CONVEYING COLD AND HOT WATER:
COMPRESSION FITTINGS WITH COMPRESSION SLEEVE**

LIST OF TYPES IN ANNEX A

These commodities are produced in conformity with the requirements of the:

Israel Standard No. 2241 Part 1

This license is valid until 31/12/2004

1 / 1 / 2004

Tel Aviv

Ziva Patir

**Ziva Patir
Director General**





THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

*License No. 22124
to mark a commodity
with the Standards Mark*

The Standards Institution of Israel in accordance with the powers vested in it by article 11(b) of the Standards law 1953, has licensed :

METZERPLAS TAASIOT LTD.

MEZER

To mark with the Standards Mark the following commodities:

MALLEABLE CAST IRON PIPE FITTINGS

LIST OF TYPES IN ANNEX A

These commodities are produced in conformity with the requirements of the:

Israel Standard No. 2241 Part 1

This license is valid until 31/12/2006

1 / 1 / 2006

Tel Aviv

Ziva Patir

**Ziva Patir
Director General**





THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

*License No. 26869
to mark a commodity
with the Standards Mark*

The Standards Institution of Israel in accordance with the powers vested in it by article 11(b) of the Standards law 1953, has licensed :

METZERPLAS TAASIOT LTD.

MEZER

To mark with the Standards Mark the following commodities:

*COPPER ALLOY COMPRESSION FITTINGS FOR PLASTIC
PRESSURE PIPES, FOR CONVEYING COLD AND HOT WATER:
COMPRESSION FITTINGS WITH COMPRESSION SLEEVE*

LIST OF TYPES IN ANNEX A

These commodities are produced in conformity with the requirements of the:

Israel Standard No. 2241 Part 2

This license is valid until 31/12/2006

1 / 1 / 2006

Tel Aviv

Ziva Patir

*Ziva Patir
Director General*





CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Certificate of conformity



n° 433 / 2006 — Rev. 0

Prodotti <i>Products</i>	Sistemi di tubazioni metallo-plastici per acqua calda e fredda <i>Metal-plastic multilayer piping systems for hot and cold water</i>
Gamma di prodotti <i>Range of products</i>	Classe/Class PE-X/Al/PE-X - Componenti del sistema/Components of the system Per i componenti vedere il certificato n° 395/2006 Rev.0/For the components see the certificate n° 395/2006 Rev.0
Norma <i>Standard</i>	UNI 10954-1 : 2001 / UNI 10954-2 : 2004
Nome commerciale <i>Trade name</i>	METZERPLAST
Produttore <i>Manufacturer</i>	METZERPLAST SP
Sede legale <i>Head office</i>	M. P. HEFER — 38820 KIBBUTZ METZER — Israel
Sito produttivo <i>Production site</i>	M. P. HEFER — 38820 KIBBUTZ METZER — Israel

Istituto Italiano dei Plastici S.r.l. (I.I.P. S.r.l.) certifica che i prodotti sopra elencati sono conformi alla norma indicata ed ai requisiti di I.I.P. S.r.l. specificati nel Regolamento generale e nelle Regole particolari applicabili. Il produttore, sottoposto a sorveglianza continua da parte di I.I.P. S.r.l., è autorizzato ad apporre sui prodotti certificati il marchio IIP-UNI con numero distintivo **340**.

Il presente certificato di conformità è valido (salvo modifica, sospensione o revoca) fino al **31/03/2007**.

Istituto Italiano dei Plastici S.r.l. (I.I.P. S.r.l.) certifies that the above listed products are in conformity with the indicated standard and the requirements of I.I.P. S.r.l. specified in the general Rules and in the applicable particular Rules.

The manufacturer, which is subjected to continuous surveillance by I.I.P. S.r.l., is entitled to put on the certified products the IIP-UNI conformity Mark with the distinctive number 340.

This certificate of conformity is valid (unless modification, suspension or withdrawal) until 31/03/2007.

Milano, 10/04/2006

ISTITUTO ITALIANO DEI PLASTICI S.r.l.
via M.U. Traiano 7 - 20149 Milano - www.iip.it - info@iip.it
Il Presidente
(dr. Graziano Vidotto)

SINCERT

SGG n°006A
SGA n°014D
PRD n°006B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС СА.АВ85.801631

Срок действия с 29.12.2005 по 29.12.2008

№0326001 *

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОСС RU.0001.10A085

АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ
ПРОДУКЦИИ, ТОВАРОВ И УСЛУГ "ЭКСПИТЕСТ" (ОС ПРОДУКЦИИ И УСЛУГ)
119002, г. Москва, пер. Сивцев Вражек, 25/9, стр.1
тел: 244-26-54, 244-39-50.

ПРОДУКЦИЯ Трубы металлополимерные (PE-Xb/Al/PE-Xb)

"SUPERPIPE SP" для систем холодного, горячего
водоснабжения и отопления.

Серебряный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

22 4811

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

TU 2248-034-00203534-97

TN 2.1.6.689-98

TU 2248-47621749-99

код ТН ВЭД:

3917 31 900 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

фирма "METZERPLAS", Израиль.
Kibbutz Metzer, M.P.Hefer 38820, Israel

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

ООО "Эдним Супер Пайп", Россия
115533, г. Москва, ул. Нагатинская, д.5
ИНН 7724279053 тел: 349-21-11

НА ОСНОВАНИИ

Протокола испытаний №420-176 от 29.12.04г., выданного АИЛ ОАО
НИИП-НПО "Пластик" (атт. № РОСС RU.0001.22ЖП71 от 23.08.1999г.),
121059, г. Москва, Бережковская наб., 20;
Санитарно-эпидемиологического заключения № 77.01.06.229.П.29556.12.3
от 26.12.03г. до 26.12.08г., выданного ЦЭСЭИ в г. Москве,
129626, г. Москва, Графский пер., 4/9.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Руководитель органа

А. В. Кузьмина

Эксперт

П. С. Ашурова

Сертификат не применяется при обязательной сертификации